

ADDENDUM À  
PUBLIER SOUS L'OCCUPATION I,  
*REVUE D'HISTOIRE DES MATHÉMATIQUES*, 15 (2009), 5–57

MICHÈLE AUDIN & ROLAND BRASSEUR

---

Écrivant une notice sur Étienne Halphen pour le journal *l'Archicube* [Brasseur 2011], l'un de nous a trouvé<sup>1</sup>, dans un article d'Étienne Halphen [1945], la mention suivante

[...] cf. *Comptes rendus de l'Académie des Sciences*, 10 novembre 1941, une note « Sur un nouveau type de courbe de fréquence », que l'occupation nazie m'obligea à faire signer par mon ami Daniel Dugué...

Au cours des recherches ayant mené à l'écriture de l'article *Publier sous l'occupation* [Audin 2009], l'autre auteur avait bien noté la présence, dans la pochette de séance du 10 novembre 1941, d'une note de Daniel Dugué [1941] transmise par Paul Montel, et même d'« encore un nom d'auteur barré, illisible, remplacé par Dugué Daniel ». Cette information

---

Texte reçu le 11 octobre 2010, accepté le 13 octobre 2010.

M. AUDIN, Michèle Audin, Institut de Recherche mathématique avancée, Université de Strasbourg et CNRS, 7 rue René Descartes, 67084 Strasbourg Cedex, France.  
R. BRASSEUR, Roland Brasseur, professeur de mathématiques spéciales, retraité.  
Membre associé aux Archives Henri Poincaré (Nancy), France.

Courrier électronique : [roland.brasseur@orange.fr](mailto:roland.brasseur@orange.fr)

Classification mathématique par sujets (2010) : 01A60, 57RXX.

Mots clefs : Publications, censure, deuxième guerre mondiale, Académie des sciences, fibrés, homotopie.

© SOCIÉTÉ MATHÉMATIQUE DE FRANCE, 2011

<sup>1</sup> Document transmis par Bernard Lyon-Caen, un cousin d'Étienne Halphen, que nous remercions.

n'avait pas été exploitée pour l'écriture de l'article, une négligence que nous réparons ici.

La date du 10 novembre 1941 est bien sûr à rapprocher des dates de la disparition du nom de Feldbau sur la note [Ehresmann 1941] (27 octobre–1<sup>er</sup> décembre). Elle confirme l'interdiction de fait pour les auteurs juifs, de publier aux *Comptes rendus* à cette période.

Il convient d'ajouter la technique du « prête-nom » à la liste dressée dans [Audin 2009] des stratégies de publication.

Notons qu'Étienne Halphen<sup>2</sup> (1911–1954) et Daniel Dugué (1912–1987) étaient deux camarades de la promotion de 1930 à l'École normale supérieure. S'il a fait plus tard des statistiques mathématiques, Daniel Dugué était à cette époque plutôt un probabiliste. Il a soutenu sa thèse en 1937. Il a publié, en 1941, deux notes aux *Comptes rendus* qui sont d'authentiques travaux de probabilités, l'une, le 29 mai, sur la factorisation de variables aléatoires, l'autre le 24 novembre, sur des composantes de la loi de Cauchy (construction de deux variables aléatoires n'obéissant pas à la loi de Cauchy dont la somme obéit à cette loi). La note du 10 novembre est une note de statistiques ; les auteurs cités sont Pearson, Galton et Darmois. Un censeur très au fait des mathématiques aurait certes pu s'étonner qu'un même auteur publie, à deux semaines d'intervalle, deux notes sur des sujets relativement éloignés.

Daniel Dugué a signé l'article pour rendre service à son ami Étienne Halphen. Une situation très différente de celle des deux co-auteurs Ehresmann et Feldbau, professeur et élève qui plus est.

## BIBLIOGRAPHIE

AUDIN (Michèle)

[2009] Publier sous l'Occupation I. Autour du cas de Jacques Feldbau et de l'Académie des sciences, *Rev. Hist. Math.*, 15 (2009), p. 5–57.

---

<sup>2</sup> Étienne Halphen était un petit-fils du mathématicien Georges Halphen (1844–1889). Depuis 1938, il était boursier de la Caisse nationale de la Recherche scientifique. Il avait publié aux *Comptes rendus* une note de probabilités le 14 mars 1938 et deux notes de statistique mathématique les 6 et 13 mars 1939.

**BRASSEUR** (Roland)

[2011] Étienne Halphen, *L'Archicube*, 9bis (2011) ; numéro spécial.

**DUGUÉ** (Daniel)

[1941] Sur un nouveau type de courbe de fréquence, *C. R. Acad. Sci. Paris*, 213 (1941), p. 634–635 ; article d'Étienne Halphen.

**EHRESMANN** (Charles)

[1941] Espaces fibrés associés, *C. R. Acad. Sci. Paris*, 213 (1941), p. 762–764 ; article écrit en collaboration avec Jacques Feldbau.

**HALPHEN** (Étienne)

[1945] Un exemple d'application des méthodes statistiques. Le problème de l'équipement électrique français, *Annuaire Hydrologique de la France*, 1945, p. 7.

